



20 Jun 2016
20 June 2016
P.U. (A) 177

WARTA KERAJAAN PERSEKUTUAN

FEDERAL GOVERNMENT GAZETTE

PERINTAH PERDAGANGAN STRATEGIK (PENGGUNA
AKHIR TERHAD DAN PENGGUNA AKHIR TERLARANG)
(PINDAAN) 2016

*STRATEGIC TRADE (RESTRICTED END-USERS AND
PROHIBITED END-USERS) (AMENDMENT) ORDER 2016*



DISIARKAN OLEH/
PUBLISHED BY
JABATAN PEGUAM NEGARA/
ATTORNEY GENERAL'S CHAMBERS

AKTA PERDAGANGAN STRATEGIK 2010

PERINTAH PERDAGANGAN STRATEGIK (PENGGUNA AKHIR TERHAD DAN PENGGUNA AKHIR TERLARANG) (PINDAAN) 2016

PADA menjalankan kuasa yang diberikan oleh seksyen 8 Akta Perdagangan Strategik 2010 [*Akta 708*], Menteri membuat perintah yang berikut:

Nama

1. Perintah ini bolehlah dinamakan **Perintah Perdagangan Strategik (Pengguna Akhir Terhad dan Pengguna Akhir Terlarang) (Pindaan) 2016**.

Pindaan Jadual Kedua

2. Perintah Perdagangan Strategik (Pengguna Akhir Terhad dan Pengguna Akhir Terlarang) 2010 [*P.U. (A) 484/2010*] dipinda dengan menggantikan Jadual Kedua dengan Jadual yang berikut:

“JADUAL KEDUA
[Perenggan 4]

PENGGUNA AKHIR TERLARANG

BAHAGIAN 1: INDIVIDU

1. Republik Demokratik Rakyat Korea (DPRK)

Individu yang disenaraikan dalam Senarai yang diwujudkan, disenggarakan dan dikemas kini oleh Majlis Keselamatan Pertubuhan Bangsa-Bangsa Bersatu menurut Resolusi 1718 (2006) Majlis Keselamatan Pertubuhan Bangsa-Bangsa Bersatu dan boleh didapati di laman sesawang rasmi Pertubuhan Bangsa-Bangsa Bersatu di <https://www.un.org>

2. Republik Islam Iran

Individu yang disenaraikan dalam Senarai yang diwujudkan, disenggarakan dan dikemas kini oleh Majlis Keselamatan Pertubuhan Bangsa-Bangsa Bersatu menurut Resolusi 2231 (2015) Majlis Keselamatan Pertubuhan Bangsa-Bangsa Bersatu dan boleh didapati di laman sesawang rasmi Pertubuhan Bangsa-Bangsa Bersatu di <https://www.un.org>

BAHAGIAN 2: ENTITI

1. Republik Demokratik Rakyat Korea (DPRK)

Entiti yang disenaraikan dalam Senarai yang diwujudkan, disenggarakan dan dikemas kini oleh Majlis Keselamatan Pertubuhan Bangsa-Bangsa Bersatu menurut Resolusi 1718 (2006) Majlis Keselamatan Pertubuhan Bangsa-Bangsa Bersatu dan boleh didapati di laman sesawang rasmi Pertubuhan Bangsa-Bangsa Bersatu di <https://www.un.org>

2. Republik Islam Iran

Entiti yang disenaraikan dalam Senarai yang diwujudkan, disenggarakan dan dikemas kini oleh Majlis Keselamatan Pertubuhan Bangsa-Bangsa Bersatu menurut Resolusi 2231 (2015) Majlis Keselamatan Pertubuhan Bangsa-Bangsa Bersatu dan boleh didapati di laman sesawang rasmi Pertubuhan Bangsa-Bangsa Bersatu di <https://www.un.org>

BAHAGIAN 3: NEGARA DAN DESTINASI

-Tiada-".

Dibuat 17 Jun 2016
[MITI/STS/(S)/536; PN(PU2)682]

DATO' SRI MUSTAPA BIN MOHAMED
Menteri Perdagangan Antarabangsa dan Industri

STRATEGIC TRADE ACT 2010

STRATEGIC TRADE (RESTRICTED END-USERS AND PROHIBITED END-USERS)
(AMENDMENT) ORDER 2016

IN exercise of the powers conferred by section 8 of the Strategic Trade Act 2010 [*Act 708*], the Minister makes the following order:

Citation

1. This order may be cited as the **Strategic Trade (Restricted End-Users and Prohibited End-Users) (Amendment) Order 2016**.

Amendment of Second Schedule

2. The Strategic Trade (Restricted End-Users and Prohibited End-Users) Order 2010 [*P.U. (A) 484/2010*] is amended by substituting for the Second Schedule the following Schedule:

“SECOND SCHEDULE

[Paragraph 4]

PROHIBITED END-USERS

PART 1: INDIVIDUALS

1. Democratic People’s Republic of Korea (DPRK)

Individuals listed in the List which is established, maintained and updated by the United Nations Security Council pursuant to the United Nations Security Council Resolution 1718 (2006) and made available on the official website of the United Nations at <https://www.un.org>

2. Islamic Republic of Iran

Individuals listed in the List which is established, maintained and updated by the United Nations Security Council pursuant to the United Nations Security Council Resolution 2231 (2015) and made available on the official website of the United Nations at <https://www.un.org>

PART 2: ENTITIES

1. Democratic People's Republic of Korea (DPRK)

Entities listed in the List which is established, maintained and updated by the United Nations Security Council pursuant to the United Nations Security Council Resolution 1718 (2006) and made available on the official website of the United Nations at <https://www.un.org>

2. Islamic Republic of Iran

Entities listed in the List which is established, maintained and updated by the United Nations Security Council pursuant to the United Nations Security Council Resolution 2231 (2015) and made available on the official website of the United Nations at <https://www.un.org>

PART 3: COUNTRIES AND DESTINATIONS

-Nil-".

Made 17 June 2016
[MITI/STS/(S)/536; PN(PU2)682]

DATO' SRI MUSTAPA BIN MOHAMED
Minister of International Trade and Industry